

Ecclissarsi, *diventar oscuro*. Taribit, *pret.* Tari bù.
Ecclissarsi del sole, e della luna. Ghairit, *pret.* Ghair bù, *s'aggiugne il sole, o la luna.*
Ecco. A. A.
Eco, *ripercossa di voce*. Denk vāgharit, *la voce rivolta.*
Edeffa, città. Urfa.
Edificare. Avá kem, Aváia ce kem.
Edifizio. Mal, Kani. *edifizio grande quasi castello* - Kaffer.
Educare. Tarbiēt dem. Tarbiā kem.
Educazione. Tarbiēt.
Effeminato, Kāuvi zen tevét, *assai ama le donne*. Del cit zen, *il cuore va a donne.*
Effeminato, *che pecca con donne*. Zenakār.
Efficace. Zora, Kueta, kangia, Ciāka.
Effigie. Suréta, Sura.
Egli. Au.
Egli stesso. Au bu qo.
Eguale, *andar insieme*. Barabār, Pékua.
Eguale, *né più lungo, né più corto*. Drefta, Tamām.
Eleggere, *sciogliere*. B,ziērum, B,ziērit, *pret.* B,ziārt.
Elefante. Fil.
Elemento. Anasser.
Elemosina. Sādaka, Kēirāt.
Eletto, *scielto*. B,ziārt.
Elettuario, Māgiun.
Elogio, *lode*. mèta.
Eloquente. Qodām kabar, Fahim.
Emendare, *vedi Correggere.*
Emendare, *far rimedio*, ālāg kem, *aggiustare*, Dreft kem.
Emendare, *altre volte non faccio*. Edì nākem.

Emen-

Emendarfi, *non più peccare, pentirsi*. Tobe kem.
Emendato, *lavorato meglio*. Dreft kiria.
Emendato, *pentito*. Tobekar.
Emoroidi. Maiasir, *Emoroidi secche, o siano cieche*, Bavasir.
Empiafro. Mélgiam.
Empio, *scellerato*. Iaramāz, Menāfak, Enghiddi babo.
Empire. Tegi kem.
Empiuto. Tegi.
Emporio. Kazinā *tesoro, per luogo di commercio* - Bender.
Emulo. Dufmān, Makabil.
Endivia. Ehhndeba, *endivia selvatica*. Vassalòk, Ghiāghrè.
Enfiare, *soffiare colla bocca*. Puf kem.
Enfiare, *gonfiare*. Voraminum, Voraminit, *pret.* Voramānd.
Entrare, *vado dentro*. Ciùm ziòr.
Entrata, *rendita dei beni*. Irāt.
Epilogo. Mòktasār, Iek kabar *in una parola*.
Epilettico. Demin.
Epitafio. Tarik.
Equinozio. Naù rúz.
Erba. Ghiā.
Ereditare. Irat kem.
Eredità. Irāt.
Eretico (*tra' Cristiani*) Artoki.
Errare. Ghalāt kem.
Errario. kazinā, kazna.
Errore. Ghalāt.
Esagerare. Zeida kem, zeida beziun.
Esageratore Zeida kār.
Esalare, *alzarsi i vapori* - Bokār rabit, *pret.* Bokār rabù.

Esa-

- Esalare, *svanire*, Bokâr cîr, *pret.* Bokâr ciò .
 Esalazione. Bokâr .
 Esaltare, *lodare* - Metta kem .
 Esaltare, *far grande* . Mazen kem .
 Esaltare, *far più onorato* . Makûlter kem .
 Esaltazione, Mârtaba, Paia (*dignità*) .
 Esaminare - Teftîsc kem, *vedi Domandare, vedi Considerare* .
 Esaminatore . Teftîsc .
 Esasperare, *far andar in collera* . Sêl kem, Kerba lève-kem, *neg.* Kerba ve le nakem .
 Esaudire . Kabûl kem .
 Esattamente . Tamâm, Drefta .
 Esattore sopra l' entrate d' un villaggio . Sciâna .
 Esattore sopra una pena pecuniaria - Ambâfcier .
 Esca, *vedi cibo* .
 Esca da accendersi con acciarino sopra la pietra . Pûs .
 Escludere . *Vedi cacciar fuori, non volere, non permettere* .
 Escluso; *eccettuato* . Sbêl .
 Esempiare, *per fare una cosa simile* . Andafa .
 Esempio . Metel, Misala .
 Esentare . Mâaf kem, M,selm kem .
 Esente . Mâaf, M,selm .
 Esequie, *orazioni sopra il morto* - Nevêfia ser meria .
 Esercitare, *far uso continuo* . Stâmel kem .
 Esercitarsi, *occuparsi per sollievo* . Mezûli qo kem .
 Esercito . Āsker .
 Esercizio . Āmelia .
 Esibire, *li Kurdi fanno una frase, v.g. Io ti esibisco me stesso* . Az kâbel tâ, Az ber ta &c. *ciò, io avanti a te &c.*
 Esiliare . Derébekem, Der kem, Sorghun kem .
 Esilio . Sorghun, Dere keft .

Efor-

- Efortare, *vedi Consigliare* .
 Esperienza . Gerobândia . Tegerib .
 Esperimentare . Gerobinum, Gerobînit, *pret.* Geroband, Gerobandia, Tegerib kem .
 Esperto, *disinvolto*, Zirék, Sciâter .
 Esperto in un' arte . Ostâ kâr, Kaûvi ostâ .
 Esplorare, *v. g. un' armata* . Giasûs kem .
 Esploratore . Giasûs .
 Espressione, *parlare bene* . Fassiehh, kangia .
 Espressione, *sugo di qualche erba, o frutto* . Ave . .
 Espresso, *Messaggiere* . Sâi, *per trattare di qualche affare* . kâfed .
 Espresso, *spremuto* . Ghavâfct .
 Esprimere, *spremere* . Ghavêfcium, Ghavêfcit, *pret.* Ghavâfct, *neg.* Na ghavêfcium .
 Esprimere *parlar bene distinto* . Fassiehh bâhkovum .
 Essere . Aia, *vedi la grammatica* .
 Estate . Avini, Avin .
 Esteriore . Der,va .
 Estinguere, *v. g. il fuoco* . Vemerinum, Vemerînit, *pret.* Vemerant, *neg.* Venamerinum .
 Estremità, *in fine* . Du maia . *Degli abiti*, Rak .
 Estremo, *in fondo* - Beni .
 Età . âmra .
 Eterno (*Dio*) Ehr bù, ehr aia, *sempre fu, sempre è* .
 Eterno (*in futuro*) Kalasia nina . Be kalás, Ehr bît, *senza fine, sempre sarà* .
 Evacuare, Kali kem .
 Evacuare una fortezza . Bêrdem, *ciòe rilascio* .
 Evangelo . Angil .
 Eufrate, *fiume* . Sciahht el frât .
 Eunuco . Moksi .
 Europa . Franghîstân .
 Europeo . Frangi, Frángh .

Fa-

F

- F** Abbrica . Avàia .
 Fabbricare . Avatkem .
 Fabbro . Ahhdát .
 Fabbro delle ferrature, Cilinghér .
 Faccia Ru, Suréta .
 Faccenda , Sciòghol , occupazione . Mezulia .
 Faccendato - Siòghol aia , Mezùl .
 Faceto . Iarri kár , kásmér , Kabar quosca .
 Fachino . ánal .
 Facile . Sánái .
 Fagioli . Lupék .
 Fagotto . Bokcia .
 Falce da tagliar legna . Bever , v, ver . da tagliare erba ,
 Dás .
 Falce rivoltata da falegname . Tefsciú .
 Falcone femmina Sciáin , maschio Bazi , Giurrè .
 Falconetto , specie più piccola . kvrgò .
 Falegname . Nāgiár .
 Fallare sbagliare . Ghálát kem .
 Fallire (de' mercanti) dicono rompere . Skinum , Skinit ,
 pret. Skeft .
 Fallo , errore . Ghalar .
 Falsificare . Zaghál kem , per fare inganno . Lēbi kem ,
 ahhiler kem .
 Falsificato . Zaghál .
 Falso , bugia . Dráu , bugiardo , Dravin .
 Fama , nome . Nave , fama grande , Nave mazén , fa-
 ma buona , Nave kangia .
 Fame , Bersia .
 Famelico , vedi Domestico .

Fa-

- Famiglia . Mal , per parentela . Ugiár .
 Famoso , noto . Masciúr , Nave mazén .
 Famoso , lavoro ben fatto . Spei . Taza .
 Fanale , lanterna , Faner .
 Fanale con le padelle di pece . Sciámál .
 Fanciullo . Kuru piciúk .
 Fango . Ehhri , attaccaticcio , Tahkni .
 Fantasia , pensiere , Fexer .
 Fantafina . Kajál .
 Fare Cekem , Cébkem , Cetkem , Kem , pret. Ce-
 kiria , Ceker , Ker , vedi la grammatica , questo è il prin-
 cipal verbo , che si fa composto .
 Far fare , li Kurdi dicono : Dò a fare . Dem a ceker .
 Far fede . Sciahd kem , sciahd dem .
 Far sicurtà . kafil kem .
 Far il pane . Nan pesium . Nan pesit , pret. Nan pat ,
 neg. Nan na pesium .
 Far voto . Nāder kem .
 Far paura . Tersinum , Tersinit , pret. Tersánd .
 Farfalla . Balatink .
 Farina . Ar .
 Farro , grano cotto . Savár .
 Fascia da turbante . Ciark , Ciarka .
 Fasciare il turbante , cioè fasciarlo , che non si disfaccia .
 Ciárk pecinum , Ciark pecinit , pret. Ciárk peciá .
 Fasciare , legare , Sciddinum , oppure Besciddinum , Be-
 sciddinit , pret. sciddánd .
 Fastidio . Ágesia , áges , per imbroglio , Derd .
 Fastidio , prendersi pena di qualche cosa , kama .
 Fastidire , Áges kem , fastidinfi , áges bum , neg. áges
 nábum .

Fa-

Fastidirsi, *prenderfi pena* - kama élgherum, kama élgherit, *pret.* kama elghert.
 Fatica. Sciákiat, sciòghol ghelak.
 Faticare. Sciòghol kem, sciákiat kescium, sciákiat kescit, *pret.* sciákiat kescá.
 Fatigare, *esser stanco* Vastúm, vastit, *pret.* Vastà.
 Fato. Bakt, Talá.
 Fatto. Cekiria, *per finito*, kalás.
 Fatturare. Sahhr kem.
 Fava. Baklla.
 Fauci. Afka, Afka gherù.
 Favo - Sciána enghivín.
 Favola, *e romanzo*. Cirók.
 Favorire, *onorare*. katém kem.
 Favorire, *far a piacere del tale*, keif flán cekem.
 Fazzoletto. Desròk.
 Febraro. Scuát.
 Febbre. Tah.
 Febbre quotidiana. Tah ehro ehro.
 Febre maligna. Naquoscía.
 Febbre di punta, *o sia pleuritide*, Biveri.
 Febbre etica. Estéska.
 Febbricitare, *attualmente*. Tah aia, *febbre ha*.
 Febbricitare, *in futuro, e preterito*. Tahvibùm, Tahvibit, *pret.* Tahvi bù, *neg.* Tahvi nà bum.
 Febbricitante, Tahvi.
 Feccie, *sporcheria*. Pis.
 Feccie, *avanzi d'ogni sorte di cose*. kurt u murt, *ritagli, ed avanzi*.
 Fede. Dine, Metab, àimán.
 Fedele. amin.
 Fegato. Melák.

Fe-

Felice, *fortunato*, Bakt kangia.
 Felice, *allegro*, Kéif quòsca.
 Felicemente, *a salvamento*. Sala mét.
 Felicitare, *augurare del bene*. Duá kem.
 Femmina, *donna*. Zen.
 Femmina, *animale*. Meh.
 Ferita. Brin.
 Ferire. Brindár kem.
 Ferito. Brindár.
 Fermarsi. Ravástum, Ravástit, *pret.* Ravastà, *neg.* Ravastum.
 Fermarsi, *foggiornare*. Derùnnum, Derúnit, *pret.* Runest, *neg.* Runànum.
 Fermentare. Avir turfia Kem.
 Fermentare, *riscaldare uno*. GhermaKem.
 Fermentato. Avir turfia bù.
 Fermento. Avir turfia.
 Ferro. Asén.
 Ferro da cavallo. Nál.
 Festa. áid.
 Festeggiare. áid kem.
 Fetore. Been gheni. Been na quòsca.
 Fettuccia. kéitán.
 Feudatario, *li Turchi dicono Spahi, ma li Kurdi non sono feudatari, e chi ha villaggio vien chiamato signore del tal villaggio*. Agha slan ghund.
 Feudo, *terreno proprio*. Melk, Melk kána.
 Fiaccola. Sciámál.
 Fiacco, *stanco*. Vastà, Be Kvét bú.
 Fiacco, *magro*. Zabùn, Záif.
 Fiamma. Ghorì.
 Fianco. Tanést.
 Fiasco di vetro. Scúfsca.

K

Fian-

Fiasco piccolo di terra da bere. Ghòsk.
Fiasco grande di terra, o sia piccola urna. Kolòs.
Fiato. Nefs, Behn.
Ficcare, metter dentro. Dén ziòr, Dèi ziòr, *pret.* Dà ziòr.
Ficcare, piantar un chiodo. Besmàr dem.
Fico, frutto. Ezìr.
Fidarsi, aver credenza ad uno. Bavòri kem, Bavoria aia.
Fiele. Zehr áve.
Fiero. Duzuàr.
Figlia. Kéccia. Keč.
Figlio. Kuru.
Figlio bastardo. Kuru zéna. Bizi.
Figlio adottivo. Sciùna Kuru.
Figura. Sekel.
Filare. Tesi kem.
Filo. Ben.
Filo ritorto. Ben badà.
Filo di ferro. Tel.
Filosofo. Filosòf.
Fine. Kalàs, Du maia, *per pensiere.* Feker. *Per intenzione.* Niehhta.
Finestra. Pangiéra.
Finestra piccola, o sia buco da vedere. Kulék.
Fingere, vedi Dissimulare.
Fingere, mentire. Drau kem, *per far due faccie.* Du rà cekem, Du del cekem, *due cuori faccio.*
Finire. Kalàs kem.
Fino, avverbio. Ahhhta.
Fino, sottile. Zràva, zràv'.
Fin' ora. Ahhhta nuk.
Finocchio. Reziànà.
Fintanto. Ahhhta.

Finto, ingannatore. Du del, Dravin, Lēbakar, ahhilat-kar, Ahhiàl.
Fiocco. Kasì.
Fionda. Barkána.
Fiore. Kulik, Ciciék.
Fiore di latte di bufola. Káimák, *di pecora.* Ser tù.
Fiorire. Kulik det, Ciciek ket, Kulilk ceket, Ciciék ceket.
Fischiare. Dèv'dénk dem, *colla bocca do voce.*
Fissarsi, ostinarsi. Asi kem, āinatie boghrum.
Fissare, far una cosa consistente. Tira cekem.
Fisso, spesso. Tira, *ostinato,* āinat, āsi.
Fistola. Nasùr.
Fiume. Siahht.
Flato. Ba.
Flato, ch' esce dalla bocca, cioè rutto. Berrék.
Flauto. Bulùl.
Flauto da pastore. Dudék.
Flemma. Belghàm.
Fluffione. Persif.
Flusso di ventre. Zik cit, *il ventre va.*
Flusso di mare. Mùg' l Bahhr.
Foccaccia. BaKláva.
Fodera. Baràn, GiànK.
Fodero delle armi. Kavélan, kaúlán.
Foderare, v.g. una veste. Baràn kem.
Foderare, far il fodero ad un' arma. Kaúlàn kem, Kaù-làna cekem.
Foglia. BelK, *molte foglie unite insieme in terra.* Ciullù.
Foglio di carta. Tabák kaghéz.
Folgorare. Brùfi det.
Folgore. Brùfi.

Folla, *moltitudine di gente*. Kalabála, Arbeda, KalkghelaK.
 Folletto. Gén.
 Fondamento. Beniát.
 Far fondamenti. Beniát ceKem, Beniát dem.
 Fondare, *fondere*. Resium, *oppure* Darésim, Darèsit, *pret.* Rét.
 Fondo d' un vaso. Beni.
 Fondo, *profondo*. Kura.
 Fongo. KevàrK.
 Fontana, *che gioca*, Sciadrùvàn, *la di lui vasca*. Kolatén.
 Fonte. Kani,
 Forame. Kun.
 Forastiere. Biàni, Gharib.
 Forare. Kun Ken, Béfonum, Béfonit, *pret.* Sontia, Sont.
 Forato. Sontia, Kun Kiria.
 Forbice. MoKàz.
 Forbire. PaKàlc Kem e
 Forma. Kaleb.
 Formare *far una forma*. Kaleb ceKem, *per fare*, *vedi* Fare.
 Formaggio. Panir.
 Formento. Ghenam.
 Formica. Merù.
 Formicazione *delle mani*. Koriàna dest. *de' piedi* koriàna pé.
 Fornace. Mákrara.
 Fornaro. Kabbàz. Fornaro di casa - Nan pan.
 Fornicare. ZenaKem, GhanaKem, *per qualunque sesso*. Ghum, Ghit, *pret.* Ghà.
 Fornicazione. Zena, Ghana.

For-

Fornello. Kuciek.
 Forno *all' Europea*. Forn.
 Forno *all' uso del paese aperto di sopra per cuocere il pane*. Tanúr.
 Forse. BelKi.
 Forte. Mokùm, Kaim.
 Forte, *uomo coraggioso*, *vedi* Coraggioso.
 Fortificare. Mokumkem, Kaim kem.
 Fortificare, *v. g. una città*. Asikem.
 Fortuna. Bakt, Talá.
 Fortuna *di mare*. Furtùna.
 Fortunato. Qodàm bakt. Talá kangia.
 Forza. Kuét, Arakét, Takát.
 Fossa. Giùmi.
 Fosso. Giò, *fosso d' acqua*, Giòave.
 Fra. Bèin, *monosillaba*.
 Fracastare, *fare in pezzi*. Ur kem, Vasál vasál bekem.
 Fracasso. Denk, Kalabála, Arbeda.
 Fragile. Nasék.
 Frangere. SKinum, skinit, *pret.* skand, skeft.
 Franto. SKánd, sKestia.
 Frasca, *frondi*. Ciùllù.
 Frascheria. Kasmériát.
 Frase, *modo di dire*. Loghàt.
 Fratello. Brà.
 Freddo. Sara, *soft.* Sarmáia.
 Fregare. ParaKinnm, Parakinit, *pret.* ParaKánd.
 Fremere, *aver collera*. Kerba aia, *arrabbiarsi*, Ahhr Kem, Ahhr de bùm.
 Frenare. Zapt Kem.
 Freneticare. Din bùm, din bit, *pret.* Din bù, Deminbum.

K 3

Fre-

Frenetico . Dîna , Demîn .
 Freno della briglia . Lāghâf .
 Frequentare , molte volte andare - GhelaK giâr ciùm ,
 Ehr ciùm .
 Frequente , Ehr ehr , Dèimân , GhelaK giar .
 Fresco . U,na , v. g. a-ia fresca , Ba u,na .
 Fresco , cosa nuova . Nù .
 Fresco , v. g. carne fresca . Taza .
 Fretta . Beléz . Zù .
 Frezza , o freccia , Tir .
 Friggere . Kālinum , Kālinit , pret. Kālând .
 Frittelle . Sambûfek .
 Fritto . Kālī Kālandia .
 Frode , ahhilat , Lēbi , Zaghâl .
 Frondeggiare , verdeggiare . Scinbit , pret. Scin bú ,
 neg. Scin nābit .
 Fronte , Genik , Genika .
 Frontiera , confinanza . Tokóbi .
 Frontiera , riparo degli esertici . Ciáper .
 Fruttificare , dar guadagno - Fâida dem .
 Frutta . Feki .
 Frutta nuova . Kèva .
 Frutto , guadagno . Fâida .
 Fugare un esercito , romperlo . Skinum , skinit , pret.
 Skand .
 Fugare uno . Ravinum , Ravinit , pret. Ravând .
 Fuggire . Ravúm , Ravit , pret. Alât .
 Fuggitivo . Alât .
 Fuliggine . Dukel pkéri , per sporcheria del tabacco abbruc-
 ciato nella pippa . Karaziù .
 Fulmine . B. ufi .
 Fumare . Dukél det .

Fu

Fumare la pippa . Kaliùn kefcium , Kaliùn kefcit , pres.
 Kaliùn kefcà .
 Fumo . Dukél .
 Fuoco . Aghri .
 Fuocolare . KucieK , portatile , MonKal .
 Fuocoso , natural collerico . Kerbina , Gherma .
 Fuori . Derva .
 Fuori di speranza , senza speranza . Be ivi .
 Fuori di se , senza cervello . Bè âkel .
 Fuor di tempo . Bè vakt .
 Fuor di pericolo , senza paura . Bè tersà .
 Fuor di questo , eccettuato questo . Sbel au .
 urbo . Fahim , Ehhsîar .
 Furbo , ingannatore . Ahhilât Kar , Kâbit , Lēbi Kar ,
 Ahhial .
 Furioso , fuor di se . Be âkel , Dina (matto) .
 Furioso , natural cattivo . Du zuàra , Kerbina , Tābiât
 tizia , Be tābiât .
 Furtivamente . Be denk , senza rumore .
 Furto . Dèš , Desì .
 Fuso da filare . Tesi , fuso disciolto . Ruun bù .
 Futuro , dopo . Pasi , sarà . Debit , non è ancora flato ,
 ehs nābù .

G

Gabbare . Ahhilât Kem , Lēbi ceKem .
 Gabbato . Ahhilât Kiria . Lēbi Kiria .
 Gabbia . Kâfs .
 Gabella . Bâg , Ghumrok .
 Gabelliere . Damānci , Ghumrôkci .
 Gagliardo . Kuét , MoKùm , per piccante . Duzuàra ,
 Tizia .
 Galana . Kuselâ .

K 4

Ga

Galana di mare . Bagháv' .
 Galante . Gèndii , Celibi .
 Galera . Dâic ghamie .
 Galla . Mafi .
 Gallina . Mirisk .
 Gallina , che cova . Kvrka .
 Gallo . DiKel .
 Galletto . Dikelòk .
 Galoppare . Bazinum , Bazinit , pret. Bazànd .
 Galoppo . Bazàia .
 Gamba . Bàsk pè , Lulia pé .
 Garbato . Qodam māritét . Celibi , Gèndii .
 Gargarismo . Gharghar .
 Gargarizzare . Gharghar be Kem .
 Garofani . Karùfol .
 Garzone , uomo in circa di 20. anni . Làva .
 Garzone di bottega . Ber oštá .
 Gatto . Kirék .
 Gazela , sorte di animal selvatico nei deserti . Ghazàl .
 Gazza , uccello bianco , e nero . Kasksk .
 Gelare . Gemét bum , Gemét bit , pret. Gemet bu .
 Gelare , v. g. un ovo nel butiro in una padella al fuoco .
 Gemasinum , Gemasinit , pret. Gemánd , Gemast .
 Gelo . Gemet .
 Geloso , in bene impegnoso . Ghiréta , Qodam ghira .
 Geloso , in male , si dice ha sempre gli occhi sopra .
 Gelsomino . Ismin .
 Gemelli . Auál .
 Gemere , piangere . Ghirùm , Ghirit , pret. Ghiria .
 Gemere , dar voci lamentevoli . Nahxem .
 Gemma . Gioahr .
 Generale d'armata . Ser āsker .
 Generalmente , tutto . Ammo .

Generare degli uomini . Kuru cekem , figli faccio .
 Generare dei quadrupedi . Zid , pret. Zà , che significa
 propriamente aumentare .
 Generazione , per parentela . Ugiàt .
 Generazione , di che razza , v. g. de' cavalli . Tòkma .
 Genero . Zavà .
 Gengiva . Pu dedán . Pue dedàn .
 Gennaro . Kaan pafi , Kanùn mazén .
 Genio , simpatia . Afcka . Del . Cuore .
 Genio , spirito folletto . Gen .
 Gente , moltitudine , Kàlx , per di che specie . Génz ,
 Tokma .
 Gentile , vedi galante , garbato .
 Gentile , idolatra . Sanàm perést .
 Genuflessione . Rakât (l' usano i Turchi quando fanno ora-
 zione) .
 Germania . Namfa .
 Germanico . Namsávi .
 Germogliare , far foglie nuove . Scin bit , far ributti -
 Scetel Ket .
 Germoglio . Scetel .
 Gesso . Ghiéz .
 Gestire , muovere le mani . Dest levinum , Dest levinit ,
 pret. Dest levánd .
 Gesto . Niscan , cioè segno .
 Gettare . Bavesium , Bavésit , pret. Avét , neg. Na
 avésium .
 Gettare , fondere . Daresium , Darésit , pret. Ret , neg.
 Na resium .
 Ghiaccio . Gemet , Gelid .
 Ghianda . Berrù .
 Ghignata , riso smoderato . Sbrì kenia , Zor kenia , Ter
 kenia .

- Ghiotto, *avido* - Tammâ, *senza raffrenamento di passione*, Be nefs.
 Giacere, *coricarsi disteso*. Razinum, Razinit, *pret.* Razâia, Razând.
 Giacinto, *fiore* - Simbel.
 Giacinto, *pietra preziosa*. Iakût keli, Iakût scin, Zamrût scin.
 Giallo - Zer.
 Giammai. Ciù giâr.
 Giardino. Rez.
 Gigante. Meròvi mazén, *uomo grande*. Gibbâr.
 Giglio. Zebât.
 Ginepro. Avrêst.
 Ginocchio. Kodk.
 Giocare. Beleizum, Beleizit, *pret.* Beleizt, *ciòè ballare solo*.
 Giocare, *dir barzellette*. Iarii tkem.
 Giocare, *scommettere*, Sciért dekem, Sciért bvghrum.
 Gioco, *il divertirsi dei ragazzi*. Iarii.
 Gioja. Gioáhr.
 Gioielliere. Gioáhr ci.
 Gioioso, *allegro*. Kèif quoscá. Tabiât quoscá.
 Gioire. Saffa kem, Kèif inum.
 Giostra. Gerrit.
 Giostrare. Gerrit Kem.
 Giorno. Rvz.
 Giovamento. Faida.
 Giovare. Faida kem, *per gli altri*, Faida de bùm, Faida lebùm.
 Giovine. Gioàn, *vedi Garzone*.
 Giovine bello. Gioàn, Kuru quoscquóz.
 Giovedì. Péng sciâmbi.
 Giramento. Zevéria.
 Girare. Zeverinum, Zeverinit, *pret.* Zeveriz, Zeverând.
 Giub.

- Giabba. Benisc.
 Giabbone. Giàbakurték.
 Giudicare, *far giustizia*, *vedi condannare*.
 Giudicare, *opinare* - Bavèr bekem.
 Giudicare, *dire il suo sentimento con verità*. Râst bezium, Râst bezit, *pret.* Râst ghót.
 Giudicatura. Mâhhkame.
 Giudice. Kâzi.
 Giudizio, *lite*. Sciériât, *per intelletto*, Âkel, Fahem.
 Giudizio universale. Ruz kiâmet, *giorno della risurrezione*.
 Giudizioso. Âkel, Fahim.
 Giugno. Kazirân.
 Giumenta. Mah kerra.
 Giumento. Kerro.
 Giuntura. Ghré, *per un taccone*, Parespân.
 Giurare. Sund bokûm, Sund bokòi, Sund bokót, *pret.* Sund Koâr, *neg.* Sund nâkoum.
 Giuramento. Sund.
 Giurisdizione, *vedi Dominio*, *Governo*.
 Giuseppe. Iusef.
 Giustamente. Dresta, Rast, Ahhk.
 Giustificarsi, *dar risposta*, Gioâb dem, *per purificarsi*. Safi kem.
 Giustiziare, Ohhkmét lekém, Ohhma lekém.
 Giusto, Dresta, Tamàm, *v. g. domanda giusta*, Anfâf.
 Giusto, *che non prende cosa illecita*, Ahhlâl zâda.
 Gloria, *onore*, Ka'âm, Nave kangia, Nave mazén, *ciòè, nome buono, nome grande*.
 Gloriarfi, *lodarsi*, Meta qo kem.
 Gloriarfi, *parvoneggiarsi*, T,ehzinum, T,ehzinit, *pret.* T,ehzand.

Glutinoso, *mucilagine*, Ghaliza. Glutinoso, Venusciha.
 Glutinoso essere, *attaccarsi*. Venuscium, Venuscit,
pret. Venuscia.
 Gobba, Pift skeft, *schiena rotta*.
 Goccia, Dlop.
 Gocciolare. Dlop ket.
 Godere, *star allegro*. Saffa kem.
 Godimento. Saffa.
 Goffi, Ahhmax, ghašcim.
 Gola. Gherù.
 Gola larga, Be nefs, *senza freno di passione*.
 Golofo. Gherù fia.
 Gomito. AnisK.
 Gomitolo. Ghlomesk.
 Gomma, Geuvi.
 Gomma dell'albero *ottima*, Benist.
 Gomma gotta (*medicina*) Raventcini.
 Gonfiare, Voram bum.
 Gonfiare, *v. g. una vescica col fiato*. Pef kem.
 Gonfio. Voram, Voramtia.
 Gonorrea. SufenèK.
 Gotta, *malattia*, Unék.
 Gotta per goccia, *vedi sopra*.
 Governare. Ahhkem kem, Ohhkem Kem.
 Governare, *regolare qualibe affare*, Tetbir kem.
 Governatore, Mufellem.
 Governo, *stato, e giurisdizione di un principe*, Orketa,
 OrKét, TopraK, OhhKma.
 Gozzo, Ahuva, Ba.
 Gozzo degli uccelli, PapefK, *l'istesso nome si dice anche
 della vescica*.
 Gracile, Zâif, *magro*, Zabùn.
 Gradino. Darâg.
 Graffiare. Karagiunk Kem, Karagiunk dem.

Graffiatura, Karagiunk.
 Graffio, *per pescare*, Cinghal.
 Grammatica. Krammatik.
 Gramo, *melanconico*, Vakam, Be kéif.
 Granajo, Ahhmbâr.
 Grandine, Terk.
 Grano, *frumento*, ghenam.
 Grano, *peso*, Ahhbeii.
 Grano, *semenza di qualunque pianta, o d'uva*. Den-
 dék.
 Grappolo. Usi.
 Gappolo d'uva, Usi tri.
 Graffio, Kalatù.
 Graffio degl'interiori delle pecore, Bez.
 Grattare, Korinum, korinit, *pret.* korìa, koriand.
 Graticola, Scébaki.
 Grato, *accetto*, Makbùl, *per riconoscente del bene*. Kan-
 gia niâscit, *il bene conosce*.
 Gratuitamente. Belâsc.
 Gratularsi, *felicitare*. Piròs kem.
 Grave, *pesante*, Ghrana.
 Grave, *venerabile*. Mâkûl.
 Gravida, *donna*, Ahhmla.
 Gravida, *una bestia*, Avezza.
 Grazia, *accetto*. Makbùl.
 Grazia, *bella maniera*, Mâriféta.
 Grazia di Dio, Nâmét aillah.
 Grazioso, Giéndi, Celibi.
 Greco, Rûmi.
 Gregge di pecore. Karek paz.
 Grembo, Koscia.
 Grembo, *lembo della veste*. Rak, *per umiliazione alli
 signori grandi*, Damana.

Grida, pubblicazione degli ordini del governo, Denk Dellál.

Gridare per alzar la voce forte, Denk belénda kem. andar in collera, vedi *adirarsi*.

chiamare ajuto, Avára ghazì kem.
quel che fanno li Turchi sopra le torri
per segno delle loro orazioni, Bàngh dem.

canto del gallo, Bàngh det.
ragghiare dell'asino, Zerrit.
urlare de' cani, Trevit.
ruggire de' leoni, Denerit.
urlare de' lupi, Lurit.
muggire de' bovi, Koorit.
belare delle pecore, Baarit.
nitrire de' cavalli, Scihit.

Grido, Denk, per chiamare uno, Ghazi.

Grigio, colore oscuro, Ghaver.

Grinza, crespa, Kermci.

Grosso, Stúra.

Grue, uccello, Koléngħ.

Gruppare, ghréb dem.

Gruppo, ghré.

Guadagnare, Faida kem.

Guadagnare una scommessa, Berùm, Berit, pret. Ber.

Guadagno, Faida.

Guai, imbrogli, Téskala.

Guai, avverbio, Vveh, Vvehi.

Guai, dolore, Elsà, per afflizione, Derd.

Guancia, Ru.

Guancia, Balif piciùk, cioè *cuscino piccolo*.

Guanti, Lapék, guanti di pelle grossa per sostenere in mano li falconi, Bala.

Gram-

Guardare, mirare, Binerum, Binerit, pret. Binerà.

Guardare, far la guardia, Nobe boghrum, Cekem nobe.

Guardare di mal occhio, Ciáv'áver binerum.

Guardarsi, star sull'avvertita, Ehhsiar bum.

Guardia, Nobe, per uomo che vigila, Nobedâr.

Guardia portone de' signori, Derghavan.

Guari, cioè non è molto, Ghelax nina.

Guarire, Sak kem, Cebum (passivo) far rimedio Alâg-kem.

Guastare, Karáb kem.

Guasto, Karába, per putrefatto, gheni.

Guerra, Génk, Sciér.

Guerreggiare, Gènk kem, Sciér kem.

Guerriere, Génkcì, coraggioso, Mera, Merda, Giozmer.

Guercio, Iek ciáv', un occhio.

Gufo, uccello notturno di specie piccola, Tok, di specie grande, Bùmi.

Guida, uomo pratico, Sciàrazài.

Guifa, vedi Come.

Guizzare. Ferkosit.

Guizzo. Ferkosi.

Guscio. Tivel.

Gustare. Tām bekem.

Gusto. Tām.

Gusto, piacere sensuale di qualunque senso. Lāzéta.

I

I Dolatra. Sanàm peréft.

Idolatrare. Sanàm peréft kem.

Idolo. Sanàm.

Idropico. Estéska 'l voram.

Jeri

Jeri . Dul .
 Jeri fera . Scévedî .
 Jeri l'altro . Per .
 Ignorante . Ahhmak . Ghafcim .
 Ignoranza , Ahhmakia , Nazania .
 Ignorare , Nazânum , Nazânit , *per preterito si mette al presente il pronome del preterito* .
 Ignorare , *essere incapace* . Nescium , Nescit , *pret.* Nesciâ .
 Ignoto . Mâlûm nina , Kefs nina , Kes na niâlit , *aleno non lo conofce* .
 Ignudo . Rûs .
 Illecito . Ahhrâm .
 Illuminare , *far chiaro* . Ruhn kem .
 Illuminato . Ruhn kiria .
 Illuminato , *uomo di Dio* , Vvali .
 Imballare . Daghruh , Daghrit , *pret.* Daghert , Daghertia , *neg.* Da nâghrum .
 Imbalordire , Ghêfc kem , Na ehhsken .
 Imbastire . Baiinum , Balinit , *pret.* Balinâ .
 Imbevère , *inumidire* . Terkem , *per inzuppare* , Namânum , Namânit , *pret.* Namând .
 Imbevuto , Terkiria , Namândia .
 Imbiancare , Spi bekem .
 Imbocatura *tra due monti* , Ghelii .
 Imbrattare , Pis kem , Lá utinum , La utinit , *pret.* Lá utând .
 Imbrigliare , Lâghaf kem .
 Imbrogliare . Allosi kem , Sciâperzâ cekem , *non sapere il modo di liberarsi* .
 Imbrogliare , *mettere de' fastidi* . Tèskala cekem .
 Imbrogliare , *far uno dubbioso* . Ahhirinum , Ahhirinit , *pret.* Ahhirând .
 Imbroglione . Qodâm tèskala .

Im-

Imbroglione - Tèskala .
 Imbuto , *strumento da travasare liquori* - Raat .
 Imitare , *si servono li Kurdi di queste frasi , v. g. Io faccio come il tale* , Az cébekem sibi flan , *io vado dietro al tale* - Az du flân ciûm .
 Immaginare , *pensare* , Feker kem .
 Immagine , Sura , Suréta , Scekêl .
 Immagine - Kenâr , Râk .
 Immaturo - Na búia .
 Imminente - Vâkt , Nezîk 'l vâkt .
 Immobile , *forte* , Mokûm , Kâim , Na levit , *non si muove* .
 Immortalarsi , *farfi nome* , Nave ehr minit , *il nome sempre resta* .
 Immortale , (*si fa verbo*) *non muore* . Na merit , *sempre resta* - Ehr minit .
 Immondo - Pis , Pîsa , Neges .
 Immondo , *animale morto da se , o malamente scannato* , Merâr .
 Immune - Mâf .
 Impadronirsi , *prender per se stesso* , Bu qo zapt kem , Bu qo stinum , stinit , *pret.* Bu qo stand .
 Impallare - Kasók kem .
 Impallato . Kasók kiria .
 Impallidirsi . Spi búm , *per spaventarsi* , Tersúm , Tersít , *pret.* Tersâ .
 Imparare . Niscân boghrum , Bu qo boghrum , *per me stesso prendo (frase Kurda)* .
 Impastare - Avîr kem .
 Impaurire - Tersinum , Tersinit , *pret.* Tersand , Tersâ .
 Impaurito - Tersâ .
 Impaziente - Be fabri , Be faber .
 Impazzire - Dîn bûm , Dîn bit .

L

Im-